

Все прошедшие времена *на одной* странице

HABLA VITA
испанский для жизни в
Испании

Pretérito perfecto

«сделал(а)» — в периоде, который ещё не закончился, и жизненный опыт

ОБРАЗОВАНИЕ

haber + **he, has, ha, hemos, habéis, han** + participio
participio -ar → **-ado** (hablado) · -er/-ir → **-ido** (comido, vivido)
неправильные hecho, dicho, visto, escrito, puesto, vuelto, abierto, roto, muerto, descubierto

МАРКЕРЫ

hoy · esta mañana · esta semana · este año · ya
todavía no · alguna vez · nunca

Hoy **he hablado** con mi casero. — Сегодня я поговорила с арендодателем.

Pretérito indefinido

«сделал(а)» — законченное действие в законченном периоде

ОБРАЗОВАНИЕ

-ar -é, -aste, -ó, -amos, -asteis, -aron
-er / -ir -í, -iste, -ió, -imos, -isteis, -ieron
ser/ir: fui, fuiste, fue... · **tener** tuve · **estar** estuve · **hacer** hice · **poder** pude · **venir** vine · **decir** dije · **pedir** pidió · **dormir** dormí

МАРКЕРЫ

ayer · anteayer · la semana pasada · el año pasado
en 2020 · hace dos años

Ayer **fui** al banco y **abrí** una cuenta. — Вчера я сходила в банк и открыла счёт.

Pretérito imperfecto

«делал(а), бывало» — привычка, описание, фон, процесс

ОБРАЗОВАНИЕ

-ar -aba, -abas, -aba, -ábamos, -abais, -aban
-er / -ir -ía, -ías, -ía, -íamos, -íais, -ían
неправильные всего три: **ser** era · **ir** iba · **ver** veía

МАРКЕРЫ

antes · de pequeño/a · siempre · todos los días
a menudo · mientras

De pequeña **iba** a la playa todos los veranos. — В детстве я ездила на море каждое лето.

Pretérito pluscuamperfecto

«уже сделал(а) к тому моменту» — прошлое до другого прошлого

ОБРАЗОВАНИЕ

haber + **había, habías, había, habíamos, habíais, habían** + participio

МАРКЕРЫ

ya · todavía no · antes de · nunca antes · cuando...

Cuando **llegué**, el tren ya **había salido**. — Когда я пришла, поезд уже ушёл.

Perfecto или indefinido?

Спросите себя: **период закончился?**

Hoy / esta semana / este año → **perfecto**: Esta mañana **he desayunado** fuera.

Ayer / el lunes / en 2022 → **indefinido**: Ayer **desayuné** fuera.

В Испании события **сегодняшнего дня** — почти всегда **perfecto**.

Indefinido или imperfecto?

Действие («что случилось») → **indefinido**. **Фон** («как было, что происходило») → **imperfecto**.

Estaba en casa cuando me **llamaron** del banco.

Подсказка для русскоязычных: несовершенный вид (делал, бывало) часто = **imperfecto**, но «сделал» ≠ всегда **indefinido** — см. левый блок.

ВСЕ ЧЕТЫРЕ ВРЕМЕНИ В ОДНОЙ ИСТОРИИ

Antes **vivía** en otro país y no **hablaba** español. En 2022 **me mudé** a España. Cuando **llegué**, ya **había empezado** un curso online. Este año **he encontrado** trabajo y hoy **he tenido** mi primera reunión en español.
imperfecto · indefinido · pluscuamperfecto · perfecto

Мини-тест: *какие времена вы путаете?*

HABLAVITA
10 вопросов · 5 минут

Поставьте глагол в нужное прошедшее время. Ответы — внизу страницы (переверните лист).

1. Esta mañana _____ (desayunar, yo) en un café.
2. Ayer _____ (ir, yo) al médico.
3. De pequeña _____ (vivir, yo) en un pueblo pequeño.
4. ¿_____ (estar, tú) alguna vez en Sevilla?
5. En 2022 _____ (mudarse, nosotros) a España.
6. Cuando _____ (llegar, yo) a la estación, el tren ya _____ (salir).
7. Mientras _____ (cocinar, ella), sonó el teléfono.
8. Este año todavía no _____ (hacer, yo) el examen DELE.
9. El sábado pasado _____ (ver, nosotros) una película y luego _____ (cenar).
10. Antes _____ (ser, yo) muy tímida, pero ahora hablo con todo el mundo.

10–12 верных форм

Отлично! Вы чувствуете разницу между временами. Пора тренировать живую речь.

6–9 верных форм

База есть, но времена иногда путаются — чаще всего *perfecto* и *indefinido*.

0–5 верных форм

Не страшно: это самая частая проблема русскоязычных. Её можно решить за пару недель.

Мини-курс «Все прошедшие времена»

10 коротких видеоуроков, конспекты и упражнения с самопроверкой. Объясняю через сравнение с русской грамматикой. Подробности и ранняя цена — на hablavita.com.

Ответы: 1 he desayunado · 2 fui · 3 vivía · 4 Has estado · 5 nos mudamos · 6 llegué / había salido · 7 cocinaba · 8 he hecho · 9 vimos / cenamos · 10 era